

S

P

I

S

H

G

E

B

39. Jahrgang

Ausgabe 2|20

HAGA 2021 Seite 03

AquArenA Seite 05

die Mobiliar Seite 09

Elektro Gygax Seite 13

Rolf Kunz Gartenbau Seite 17

Steffen Raumkonzepte Seite 21



SONNEN-WÄRME VON LANG



DIE PROFIS FÜR HEIZUNG, LÜFTUNG UND KÄLTE

- Heizungen (Öl, Gas, Holz)
- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Wärmerückgewinnung
- Free Cooling
- Service-Reparaturen
- Planung
- Beratung
- Kaminbau

Industriestrasse 11
3362 Niederörs
062 961 80 65

Försterstrasse 4a
4900 Langenthal
062 530 44 19

www.langheizungen.ch



Stich*

* Für Drucksachen ohne (Farb-)Stich

MEHR KNOW-HOW!

Druckerei Schelbli AG
Grafisches Unternehmen | Herzogenbuchsee

Lagerstrasse 30 | 3360 Herzogenbuchsee
Telefon 062 956 50 40 | Fax 062 956 50 45 | www.schelbli.ch

La Violetta

blumen.

Bahnhofstrasse 5 ■ 3360 Herzogenbuchsee
Tel. 062 961 61 16 ■ www.lavioletta.ch ■ blumen@lavioletta.ch

Radio Gerber AG

RADIO
TELEVISION
GERBER

3360 Herzogenbuchsee
Unterstrasse 25
Tel. 062 961 12 44

3422 Kirchberg
Hauptstrasse 17
Tel. 034 445 28 47



beschriftung

Calag Carrosserie Langenthal AG



Gebäudefolien

Sonnen- & Hitzeschutz | Sichtschutz & Decorfolien
Einbruchschutz & Sicherheitsfolien | uvm.

calag.ch

IMMER GUT IN FAHRT MIT



VELO RAPP



VERKAUF SERVICE BERATUNG REPARATUREN

WIR VERKAUFEN
UND MACHEN
SCHWEIZER QUALITÄT.

VELO RAPP GmbH
Wangenstrasse 44
3360 Herzogenbuchsee
Tel. 062 961 14 88

www.velorapp.ch

GEWERBEAUSSTELLUNG HERZOGENBUCHSEE



Auch 2021 keine HAGA

Die ursprünglich für April 2020 vorgesehene Gewerbeausstellung wurde bereits Anfang März abgesagt und vorerst auf Frühling 2021 neu terminiert.

Nicht überraschend kommt nun der nächste Absage-Entscheid, den das HAGA OK am 25. August fällen musste: auch die HAGA 2021 findet nicht statt.

Es wird immer klarer, dass mit den zur Zeit geltenden Corona-Einschränkungen wohl noch länger geplant und gelebt werden muss. Mit diesen Sicherheitsauflagen lässt sich keine Gewerbeausstellung organisieren. Einerseits signalisierten viele Ausstel-

ler, dass für sie eine Teilnahme nächstes Jahr kaum in Frage kommt. Da spielen neben finanziellen auch marketingtechnische Gründe mit: eine Ausstellung lebt schliesslich und vor allem von möglichst hohen Besucherzahlen, ungezwungenen Kontakten und Begegnungsmöglichkeiten und sicher nicht von einer Schutzmaskenmodeschau und einer Registrierungspflicht.

Der Charakter eines 4-tägigen Dorffest, den die HAGA in der Vergangenheit immer ausgezeichnet hat, geht so ganz klar verloren. Schweren Herzens hat das OK, unter Präsident Christoph Fankhauser, die Aufgabe, eine Gewerbeausstellung durch-

zuführen an den HGV-Vorstand zurückgegeben. Unter den gegebenen Umständen bleibt auch offen, wann die nächste HAGA stattfinden wird/kann.

Ebenfalls noch offen ist die Durchführung des «BuchsiSunntig zum Lädlele», der traditionelle Verkaufssonntag am 1. Adventssonntag. Der HGV-Vorstand und die IG BuchsiSunntig sind aber bereits aktiv am Ideensammeln und Planen für Massnahmen zur Attraktivitätssteigerung des Einkaufsorts Buchsi. Wie und was genau wird zur gegebenen Zeit publiziert.

IMPRESSUM

Verteiler an alle Haushaltungen:

Aeschi SO, Berken, Bettenhausen, Bleienbach, Bollodingen, Etziken, Graben, Grasswil, Heimenhausen, Hellsau, Herzogenbuchsee, Hersiwil, Horriwil, Höchstetten, Inkwil, Niederönz, Ochlenberg, Oschwand, Riedtwil/Hermiswil, Röthenbach, Seeburg, Spych, Steinhof, Thörigen, Wanzwil, Winistorf.

Erscheint: 3x jährlich

Auflage: 10100 Exemplare

Layout, Gestaltung und Druck:
Schelbli AG, Herzogenbuchsee

Titelbild:

Michael Wüthrich, mw-photographics.ch

Redaktionsteam:

Martin Federer
Untere Wart 4
3600 Thun
Tel. 079 693 01 84
martin@federer.org

Reto Siegenthaler
AXA Winterthur
Hauptagentur H'buchsee
Fabrikstrasse 7A
3360 Herzogenbuchsee
Tel. 062 956 30 00
reto.siegenthaler@axa-winterthur.ch

Robert Schelbli
Schelbli AG
Lagerstrasse 30
3360 Herzogenbuchsee
Tel. 062 956 50 40
budi@schelbli.ch

Inserate-Verwaltung:

Robert Schelbli
Schelbli AG
Lagerstrasse 30
3360 Herzogenbuchsee
Tel. 062 956 50 40
budi@schelbli.ch



Gewerbeverein Herzogenbuchsee

Persönlich – Diskret – Effizient!

Ob Private, kleine oder grosse Betriebe, wir sind gerne für Sie da und erledigen sämtliche Arbeiten speditiv und preiswert.

- Buchführung
- Steuerberatung
- Verwaltung
- Inkasso

Oberstrasse 8
 3360 Herzogenbuchsee
 Telefon 079 951 23 60
 schaerer-treuhand@besonet.ch
 www.schaerer-treuhand.ch

MIELE | SCHULTHESS | V-ZUG | ELECTROLUX

URBEN

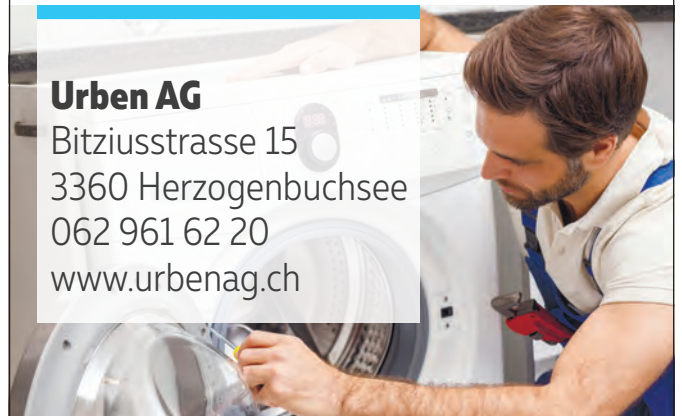
DIE HAUSHALTSGERÄTE PROFIS

SEIT ÜBER 35 JAHREN IHR PARTNER FÜR HAUSHALTSGERÄTE:

Waschmaschine, Geschirrspüler, Kühlgeräte, Backofen, Wäschetrockner.

Urban AG

Bitziusstrasse 15
 3360 Herzogenbuchsee
 062 961 62 20
 www.urbenag.ch



LüthiSan.ch

Sanitäre Anlagen

Reparaturen Service 24h 079 222 58 47



- ☀ regional
- ☀ 100% erneuerbar
- ☀ preiswert

Infos und Bestellung unter www.ewk.ch



Seit 15 Jahren haben wir das grösste Immobilienangebot im Oberraargau, weil...

wir wissen was unsere Kunden suchen. Nutzen Sie diese Vorteile und kontaktieren Sie uns bei Ihrem Immobilienverkauf.

Claudia Nussbeck, Daniel Hess
 077 414 09 68 / 079 355 69 12
 info.oberraargau@remax.ch



remax.ch



Alles bereit für Sie:

Internet, TV, Mobile und Festnetz

Gerne beraten wir Sie persönlich im Quickline Shop:
 Eisenbahnstrasse 2, 3360 Herzogenbuchsee
 Telefon 062 956 51 51
 quickline-shop@ewk.ch
 Kommen Sie vorbei. Wir freuen uns auf Sie.



QUICKLINE



Elektro Gyga AG
 Bernstrasse 7 | 3360 Herzogenbuchsee

☎ 062 961 50 50 | ☎ 062 961 54 64
 ✉ info@elektro-gygax.ch

- Elektrische Installationen
- Reparaturen
- Neu- und Umbauten
- Elektro-Shop:
Mo / Mi / Fr
9.30–11.30 Uhr

www.elektro-gygax.ch



079 831 12 10 | rschenk@plattenlegerei.ch
www.plattenlegerei.ch



AQUARENA SPORT + WELLNESS AG

– «MEH AUS NUME ES BAD»

VORANZEIGE AB 21. SEPTEMBER 2020

- Glacekarte
- Täglich Salatbuffet ab 11.00 Uhr
- Frühstücksbrunch jeden 2. Sonntag im Monat von 9.00–13.00 Uhr

Der 1. Frühstücksbrunch findet am Sonntag, 11. Oktober 2020 statt. Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung. Zudem planen wir für den 8. November 2020 einen Musikbrunch. Bleiben Sie auf dem Laufenden und abonnieren unseren Newsletter auf www.aquarena-ag.ch

Aus alt mach neu!

«Abtouche, Abschaute, Uftanke»... So lautet das Motto der frisch sanierten und ausgebauten AquArenA Sport + Wellness AG!

«Buchsi» hat mit der AquArenA Sport + Wellness AG nicht nur eine Badi, sondern vielmehr eine attraktive Freizeit-, Sport- und Wellnessanlage, welche mit viel Herzblut und im familiären Stil betrieben wird.

«Schauen Sie doch mal rein» bei uns findet wirklich jeder etwas passendes:

Restaurant:

- Mittagsmenü
- Kafi-Gipfeli-Aktion
- Snacks, Klassiker bis Feierabend
- Kuchen- und Pausentheke
- Poinz-Treuekarten (Mittagsmenüs / Bier- und Kaffeepässe)
- Gartenterrassen (strassen- und badseitig)
- Gratisparkplätze

Das Restaurant ist für alle Gäste öffentlich zugänglich!

Gerne organisieren wir Ihren Event, Sitzung, Feier oder das Bankett. Nehmen Sie mit uns Kontakt auf!

Kurse

Unsere vielfältigen Kurse finden Sie auf www.aquarena-ag.ch/kurse





dropa

GANZ SCHÖN GESUND!

DROGERIE ROTH

Ihr Fachgeschäft für
Gesundheit & Schönheit
in Herzogenbuchsee
und Wangen a.A.

FUTURA GLAS

ECHTGLAS · DUSCHEN · RAHMENLOS

Eisenbahnstrasse 1
3360 Herzogenbuchsee
062 961 04 93
www.futura-glas.ch



Eine Nasenlänge voraus.



Bernerland Bank AG
Bahnhofstrasse 2, 3360 Herzogenbuchsee
www.bernerlandbank.ch

Bernerland Bank



Elsässer AG Haustechnik

Aeschstrasse 9
3360 Herzogenbuchsee

Tel. 062 961 38 13
Fax 062 961 51 83

- Bauspenglerei
- Blitzschutzanlagen
- Sanitäre Installationen
- Sanitäre Reparaturen



blumengraf

Hochzeit
Geburt
Taufe
Geburtstag
Jubiläum
Trauer



Ihr grüner Lebensbegleiter
Blumen Graf GmbH
3360 Herzogenbuchsee
Fon 062 961 55 60
www.blumengraf.ch

AquArenA
SPORT + WELLNESS AG

**MEH AUS
NUME ES BAD**

**ABTOUCHE ABSCHAUTE
UFTANKE**

AquArenA | Sport + Wellness AG
Eigenweg 10
3360 Herzogenbuchsee
Telefon 062 531 14 00
www.aquarena-ag.ch

**Alles für
die Laubsaison...**

börtschi
Werkzeuge & Maschinen

www.baertschiag.ch | 062 961 30 15 | info@baertschiag.ch



le GARAGE

Garage Jürg HASLER AG
3360 Herzogenbuchsee



Reparaturen aller Marken

Oberstrasse 27 | 3360 Herzogenbuchsee
062 961 41 41 | www.garagehasler.ch



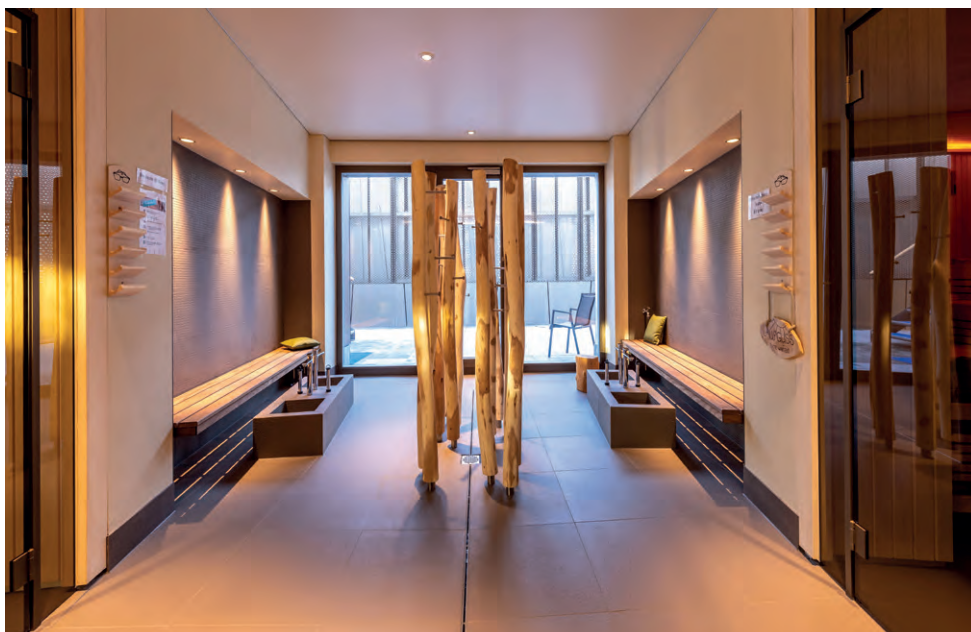
Wellness

Schwitzen ist gesund! In der neuen Wellness-Anlage mit Finnischer Sauna, Bio-Sauna, Dampfbad, Erlebnisduschen, Freiluftterrasse und Ruheräumen können Sie sich definitiv entspannen oder sich bei unseren Aufgüssen so richtig einheizen lassen (mit Aufgussplan von Oktober bis Mai).

Unser Team unterstützt Sie sehr gerne bei Fragen!

Sauna

Unseren geschlechtergetrennten Saunabereich haben wir selbstverständlich für Sie beibehalten.



Warmwasser

In unserem Warmwasserbecken können Sie bei angenehmer Wassertemperatur auf Sprudelliegen oder an Massagedüsen relaxen.

Darf es etwas mehr sein?

Massage

Ab 3. Oktober können Sie sich bei uns zusätzliche Entspannung gönnen. Wir starten mit einer kleinen Auswahl zu ausgewählten Terminen in unseren Massageräumen mit ausgebildetem Masseur.

Klassische Ganzkörpermassage	60 Minuten
Rücken-/Nackentherapie	25 Minuten

Buchen Sie Ihren Massagetermin ab sofort im Onlineshop: shop.aquarena-ag.ch

Kaum zu glauben aber selbstverständlich können Sie bei uns auch einfach schwimmen. Sollte es hierfür noch das passende Badeoutfit benötigen, so finden Sie auch dies bei uns in unserem neuen AquArenA Shop.



Familiär bedeutet für uns auch: Wann immer es möglich ist, arbeiten wir mit unseren lokalen sowie regionalen Firmen zusammen. Wir haben Sie vergessen? Melden Sie sich bei uns! «Es isch es gäh und es näh»!

Christen

Konditorei-Confiserie, Herzogenbuchsee, Telefon 062 961 11 07

Für Ihre Lieben nur das Beste,
Pralinés vom Confiseur



DIE QUALITÄT



Andreas Wagner AG
3360 Herzogenbuchsee
Telefon 062 961 16 53
www.wagnergartenbau.ch

*Ihr Garten liegt uns
am Herzen*



**Wir machen mehr aus Ihrem Garten –
damit Sie sich von Herzen freuen können**

Ihr kompetenter Partner für
Gartenplanung, Gartenbau und Gartenunterhalt



FISCHER-KÄSER AG
Haustechnik



Kohlplatzstr. 38 - 4932 Lotzwil Tel: 062 919 10 50
www.fkf.ch mail@fkf.ch



3373 Röthenbach
062 961 20 30
www.carrbohn.ch

carrosserie suisse



Ihre Profis für IT und Telefonie Lösungen

Suchen Sie den Richtigen?



Daniel Schenk
Telefonie Lösungen
d.schenk@cfu.ch

Maximale Sicherheit, ständige Verfügbarkeit, lokaler Profi für Business-IT

Flexible Lösungen für Business-Telefonie, Standort- sowie
Branchenunabhängig, beliebig skalierbar



Thomas Schenk
Business-IT
t.schenk@cfu.ch

Dann sind Sie bei uns goldrichtig!

Rufen Sie noch heute an und Ihre Probleme sind ab morgen Geschichte

CFU GmbH | Eisenbahnstrasse 1 | 3360 Herzogenbuchsee | Telefon 062 961 61 36 | www.cfu.ch



Wir sind um- und zurückgezogen



Am Freitag, 6. März 2020, sind wir an unseren «alten» / «neuen» Standort an die Unterstrasse zurückgezogen ... – Doch vorher lief Einiges ... Wir versuchen's von Anfang an ...

Per 1. Januar 2017 durfte Christian Unger die Generalagentur Herzogenbuchsee von seinem Vorgänger übernehmen. Nach ein paar Monaten Einarbeitungszeit war klar, dass die Büroräumlichkeiten in Herzogenbuchsee – wie auch die in Niederbipp – nicht ganz den Bedürfnissen moderner und ergonomischer Büro-Arbeitsplätze entspricht.

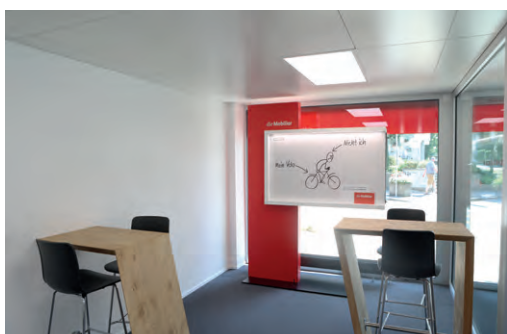
In Niederbipp konnten wir bereits im Mai 2018 unsere neue Agentur an der Oberen Dürmühlestrasse 3 eröffnen. Nach einer kurzen Umbauzeit von drei Monaten verwandelten wir den Rohbau in eine moderne und unseren Bedürfnissen entsprechende Agentur. Mit sieben Arbeitsplätzen und zwei grosszügigen Sitzungszimmern ist die Agentur Niederbipp ein Bijou geworden.

Im März 2017 kam Rudolf Gerber – Eigentümer der Liegenschaft Unterstrasse 8 – auf

uns zu und bot uns weitere freiwerdende Mietflächen im EG an. Unsere Räumlichkeiten waren auf drei Stockwerken in verschiedenen Wohnungen und Geschäftsräume aufgeteilt. Wer den Büroschlüssel für einmal nicht auf sich zu trug, lief Gefahr dass sich die Tür von selber schloss und man plötzlich ohne Schlüssel im Treppenhaus stand ...

Mit der Aussicht auf einen Umbau stimmten wir der zusätzlichen Mietfläche im EG sofort zu und begannen mit den ersten Projektideen. Nach einer intensiven Planungsphase und nach Prüfung verschiedener Varianten, haben wir uns dafür entschieden, die beiden Geschäftsräume im EG miteinander zu verbinden und somit die Laube zum neuen Eingang werden zu lassen. In diesem Zusammenhang wurde auch der Eingang der Wohnungsmieter auf die Gebäuderückseite verlegt.

Der Eingriff in die Liegenschaft war beträchtlich, so mussten im EG nach dem Rückbau der Laube die Radiatoren nach aussen versetzt werden, der Boden musste neu aufgebaut werden, die Schaufenster



Die genossen- schaftliche Verankerung machts möglich.

Wenn es bei uns gut
läuft, profitieren
auch die Kundinnen
und Kunden.

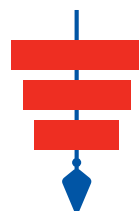
Generalagentur Herzogenbuchsee

Christian Unger
Unterstrasse 8
3360 Herzogenbuchsee
T 062 956 68 38
herzogenbuchsee@mobilier.ch
mobilier.ch

dieMobilier

BAUEN AUS LEIDENSCHAFT

Hochbau | Reparaturen | Tiefbau | Gerüstungen
Umbauten | Baggerarbeiten | Renovationen | Transporte
Keramische Wand- und Bodenbeläge



E. Schär AG

Bauunternehmung
Keramische Wand-
und Bodenbeläge
Herzogenbuchsee
☎ 062 961 15 83
info@e-schaer-ag.ch
www.e-schaer-ag.ch



Architektur und Baurealisierung
Innenarchitektur und Gestaltung

MINERGIE
FACETS

Mehr Infos über unsere Projekte finden Sie unter
Forum A Feldstrasse 12 3360 Herzogenbuchsee

www.forum-a.ch
mail@forum-a.ch

Lüftung
Klima
Kälte

Planung
Installation
Service

Dörflinger & Partner AG

3360 Herzogenbuchsee
www.doerflinger-partner.ch
Tel. +41 62 956 66 33

DÖRFLINGER
Raumluftechnik



GARTENBAU
DURRER
Herzogenbuchsee

KREATIV
verwurzelt



Und jetzt?...

direkt zum Fachmann

Mahir Gashi
Oberstrasse 50
3360 Herzogenbuchsee
Telefon 062 961 21 75
Fax 062 961 19 84

Carrosserie Jost AG

www.carrosseriejost-ag.ch

und die Storen wurden ersetzt und auf der Gartenseite wurden zwei Türen als direkter Gartenzugang neu geschaffen.

Im 1. OG wurden Wände herausgerissen, um grosszügige Räume und Arbeitsplätze zu schaffen.

Während der Umbauphase sind wir von der Unterstrasse an die Wangenstrasse gezügelt und am Freitag, 6. März 2020 (eine Woche vor dem Lockdown), zurück an die Unterstrasse gezügelt. Sehr viel zu zügeln gab es nicht, denn alle Büros wurden neu möbliert und entsprechen den heutigen Anforderungen an moderne Büroarbeitsplätze sowie an eine einladende Kundenzone.

Wir danken Rudolf Gerber für seinen grossen Einsatz bei diesem Umbau. Ohne seine Unterstützung als Gebäudeeigentümer wäre das Projekt nicht zustande gekommen. Wir freuen uns, dass wir nun für die nächsten zwanzig Jahre so tolle Arbeitsplätze haben.

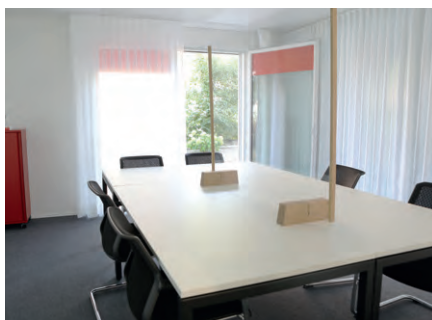
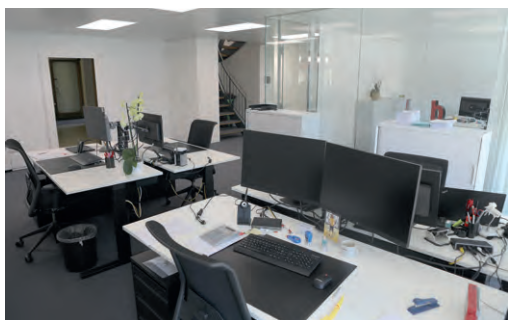
Die Generalagentur Herzogenbuchsee zählt heute 27 Voll- und Teilzeitmitarbeitende. Es sind total neun Kundenberater, vierzehn Mitarbeitende im Kundendienst (Schadenerledigung und Verkaufssupport) und vier Lernende.



Christian Unger
Generalagent

Generalagentur Herzogenbuchsee
Unterstrasse 8
3360 Herzogenbuchsee
T 062 956 68 38 (Zentrale)
T 062 956 68 37 (direkt)
M 079 356 55 28
christian.unger@mobiliar.ch

die Mobiliar
Generalagentur Herzogenbuchsee



Das Team der Mobiliar Herzogenbuchsee am Strategieseminar von dem Mutzbachfall

AUTO STAUB AG

IHRE NISSAN-GARAGE

AUTO STAUB AG, Halteweg 2, 3373 Röthenbach b. Herzogenbuchsee
Telefon 062 961 00 66, www.autostaub.ch

NISSAN
Innovation that excites

BOSCH Service

H+T BAU

Organisiert bauen.

Mit Sicherheit.
Bauen schafft und Umbauen steigert Werte – und wir garantieren Qualität, Budget- und Termintreue.

Wir bieten unter anderem:

- Neutrale Bauberatung
- Kundenmaurer für Kleinstaufgaben
- Sanierungen, An- und Umbauten
- Kiesplätze, Pflasterungen, Asphalt, etc.
- Mulden & Minimulden (auch für Private)
- Wohnbauten (EFH/MFH)
- Tief- und Strassenbau

Wir freuen uns darauf, Sie zu beraten.
Tel. 062 961 38 27

Hoch- und Tiefbau AG
Hofmattstrasse 17 | CH-3360 Herzogenbuchsee
Tel. 062 961 38 27 | www.ht-bau.ch

Bauen mit KIBAG
ist bauen mit Verlass.

Bauleistungen

- Strassenbau
- Tiefbau
- Erdbau
- Spezialtiefbau
- Rückbau

KIBAG

KIBAG. Aus gutem Grund.

KIBAG Bauleistungen AG
Weissensteinstrasse 15
4900 Langenthal
Telefon 058 387 15 20
Fax 058 387 15 30
www.kibag.ch

Vermicelles Brand AG

VERMICELLES FÜR Feinschmecker

Wenn Ihre Portion Vermicelles die beste der Welt war, muss es «Vermicelles Brand» gewesen sein.

Vermicelles Brand AG

Industriestrasse 39 T +41 (0)62 961 10 51 info@vermicelles.ch
CH-3362 Niederönz F +41 (0)62 961 82 75 www.vermicelles.ch



FÜR SIE TESTEN WIR ALLES

Runningfussballer · Skifahrer · Handballwandler · Nordicfreizeitmodewalker · Volleyballsnowboarder

Beni Steiger Padi Staubitzer Andy Ingold Esther Ingold Cyril Perret Esther Rosser

SPORT TO THE PEOPLE

INTERSPORT Ingold
Kirchgasse 6
3360 Herzogenbuchsee

Telefon +41 62 961 12 45
info@ingold-sport.ch
www.ingold-sport.ch

INTERSPORT INGOLD
Herzogenbuchsee

Erfolgreiche Geschäftsübergabe an zwei Jungunternehmer

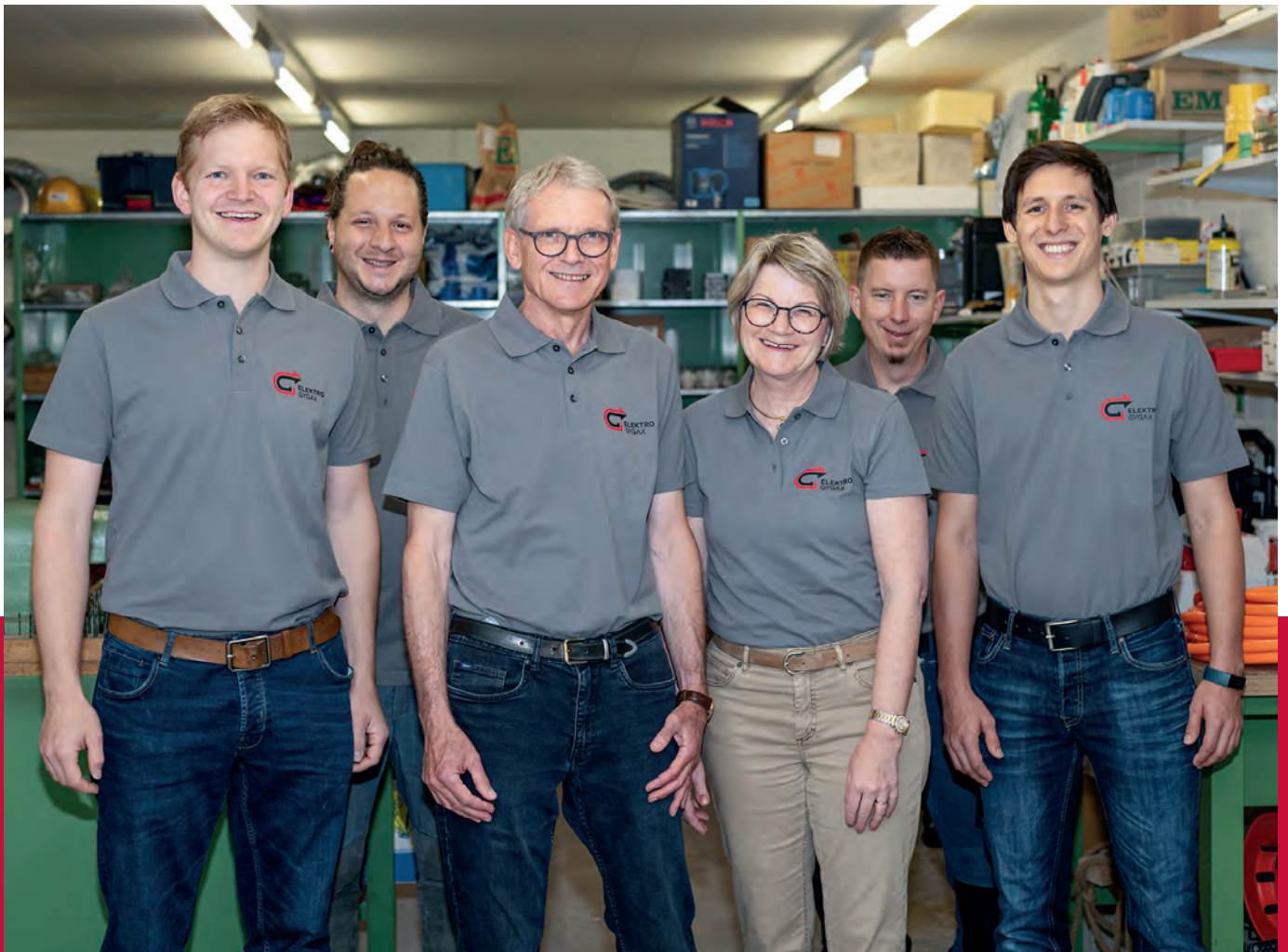


Per 1. Juli 2020 übernahmen Adrian Reinmann und Lukas Steinmann die Leitung des Buchser Elektro-Installationsgeschäft Elektro Gygax AG. Die bisherigen Geschäftsinhaber Martin und Anita Gygax werden den beiden Jungunternehmern noch beratend zur Seite stehen.

Die Nachfolgeregelung bei Elektro Gygax kann als Musterbeispiel für einen sinnvollen und nachhaltigen Generationenwechsel bewertet werden. Im Wissen, dass seine beiden erwachsenen Söhne in andern Berufen tätig sind, hat Martin Gygax seit einiger Zeit nach einer nachhaltigen Lösung gesucht und in zahlreichen Gesprächen in Fachkreisen Ausschau nach geeigneten Nachfolgern gehalten.

Zwei ausgewiesene Fachkräfte

Eines dieser Gespräche führte zum Kontakt mit dem eidg.dipl. Elektro-Installateur Adrian Reinmann aus Bleienbach, der grosses Interesse am Einstieg als Unternehmer zeigte. Adrian Reinmann brachte dabei seinen langjährigen Freund und Berufskollegen Lukas Steinmann aus Grasswil ins Gespräch, und die Idee der gemeinsamen Geschäftsübernahme nahm konkrete Formen an. Die Beiden haben



Die bisherigen und neuen Inhaber der Elektro Gygax AG mit ihrem Team (von links): Adrian Reinmann, Sebastiano Sbriglio, Martin Gygax, Anita Gygax, Markus Born und Lukas Steinmann. (Bild: mwh)

Burkhardt Haustechnik AG

Zürichstrasse 45, 3360 Herzogenbuchsee
Tel. 062 961 04 43, Fax 062 961 08 30

**Heizungen
Sanitär
Planung**

... Ihr Spezialist für
Reparaturen & Service

Rolf Schoop Geschäftsführer
Natel 079 402 07 93

 **GARAGE
PNEUHAUS**
Bruno Langenegger

Wangenstrasse 80 | 3360 Herzogenbuchsee
Tel. 062 961 02 61 | Fax 062 961 02 64 | info@garage-langenegger.ch

**Verführt, verwöhnt,
verpflegt** – vom Apéro
bis zum Dessert!

Felber

www.felberbeck.ch



**ION
AR**

Goldschmiede von Arx

Herzogenbuchsee
www.schmuckform.ch

SCHREINEREI



**MÖBEL
INNENAUSBAU
PLANUNG**

STAUFFER

Wangenstrasse 23 ■ 3360 Herzogenbuchsee ■ 062 961 22 44
www.schreinereistauffer.ch ■ info@schreinereistauffer.ch



Gewerbeverein Herzogenbuchsee

Besuchen Sie unser Wohlfühlcenter in Oberörs

 **MARTI**
Inneneinrichtungen AG
... dann staunen Ihre Gäste

www.martioberoenz.ch

Solothurnstr. 17 • 3363 Oberörs • Tel. 062 961 35 45

LIFESTYLE Fitness & Gesundheitszentrum

Physiotherapie

- Physiotherapie
- Medizinisches Training MTT
- Schmerztherapie
- Schleudertrauma
- Manuelle Therapien

Abrechnung über
Krankenkasse

Neu
ab 1. Sept.

LIFESTYLE
Fitness - Gesundheitszentrum
Herzogenbuchsee
lifestyle-fitness.ch

**Gutschein für
1 kostenlose Beratung**

sich in ihrer Berufslehre in der gleichen Berufsschulklasse kennen gelernt und einige Jahre später wiederum gemeinsam die Ausbildung zur Meisterprüfung erfolgreich absolviert.

Adrian Reinmann und Lukas Steinmann teilen sich beide die Führungsfunktionen. «Für uns passt das ausgezeichnet», sagt Adrian Reinmann, «wir führen selber täglich Reparaturen und Servicearbeiten aus und ergänzen uns bei den administrativen Aufgaben». Auch die angestellten Monteure bleiben unverändert im Team des erfolgreichen KMU's, das sich auf Um- und Neubauten sowie Service-Arbeiten in der Region spezialisiert hat. Ebenfalls bestehen bleibt der kleine Elektro-Shop mit begrenzten Öffnungszeiten.

Traum geht in Erfüllung

Die beiden jungen Inhaber freuen sich auf die neue Aufgabe, mit der für sie ein langjäh-

«Für uns ist wichtig, weiterhin regional zu agieren. Unser Einzugsgebiet soll rund um Herzogenbuchsee bleiben.» Ein Ziel für die nahe Zukunft wird es auch sein wieder Lernende auszubilden. So ist bereits für Sommer 2021 eine Lehrstelle in Aussicht gestellt.

riger Wunsch in Erfüllung geht. «Die Selbstständigkeit als Elektriker war schon immer mein Traum; jetzt freue ich mich auf die neue Herausforderung», erklärt der 29-jährige Adrian Reinmann, der noch bis Ende Jahr in einem Teilzeit-Pensum bei seinem bisherigen Arbeitgeber als Elektro-Kontrolleur tätig sein wird. Lukas Steinmann, 28-jährig, hat seinen bisherigen Job bei Elektro-Grogg AG in Koppigen gekündigt und ist seit dem 1. Juli zu 100 Prozent in seinem neuen Wirkungskreis tätig. (mh)

- 1954** Werner und Elisabeth Gyga, eröffnen an der Ringstrasse das Elektrogeschäft mit Verkaufsladen
- 1969** Umzug an den heutigen Standort an der Bernstrasse 7
- 1984** Martin Gyga tritt in die Firma ein
- 1986** Umwandlung in eine AG
- 1989** Erweiterung / Neubau an der Bernstrasse
- 2000** Martin und Anita Gyga übernehmen die Geschäftsverantwortung

Elektroinstallationen

Sind Sie auf der Suche nach einem Partner für Ihr neuestes Projekt?

Wir planen und erstellen Elektroinstallationen in Industrie-, Gewerbe- und Wohnbauten. Ob Neu- oder Umbauten, wir sind Ihr kompetenter Ansprechpartner. Wir zeigen Ihnen gerne die Möglichkeiten einer modernen Installation, bei welcher Bedienungskomfort, Wirtschaftlichkeit und Energieeffizienz genau auf Ihre Bedürfnisse abgestimmt sind.

Service und Reparaturen

Probleme oder Defekt?

Wenn Sie rasch Hilfe benötigen oder eine unvorhergesehene Reparatur anfällt, sind wir schnellstmöglich und gerne für Sie da! Mit unseren modern ausgerüsteten Service-Fahrzeugen erledigen wir Reparaturen und auch Kleininstallationen unkompliziert und zuverlässig.

Beleuchtung

Suchen Sie die passende Beleuchtung

Um ein behagliches Wohn- oder Arbeitsklima zu schaffen, ist die richtige Beleuchtung von zentraler Bedeutung. Ob Funktion oder Ästhetik, für Ihre individuellen Wünsche und eine persönliche Beratung nehmen wir uns Zeit.

Telekommunikationsinstallationen

Schnelle Verbindung gewünscht?

Für Telefon-, TV-, Internet- und Multimediainstallationen finden wir die passende Lösung für Sie. Wir sind auf dem neuesten Stand der Technik und beraten Sie gerne in der digitalen Welt der Kommunikation. Telefon- und Kommunikationsanlagen installieren wir vom einzelnen Telefon- und Datenanschluss bis zu komplexen Systemen.

Elektrokontrollen

Haben Sie eine Aufforderung zur periodischen Kontrolle der Elektroinstallation Ihrer Liegenschaft erhalten?

Wir organisieren für Sie die Kontrolle durch ein unabhängiges Kontrollorgan, beheben allfällig zum Vorschein gekommene Mängel und senden den nötigen Sicherheitsnachweis fristgerecht der Netzbetreiberin ein.

Shop

Das Passende noch nicht gefunden?

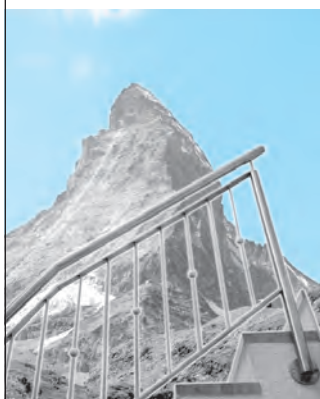
Kommen Sie bei uns vorbei, wir bieten Ihnen fachkundige Beratung sowie eine grosse Auswahl an Leuchtmitteln, Batterien, Verlängerungskabel und weiteren Elektromaterialien. Gerne nehmen wir auch defekte Elektrogeräte zur Reparatur entgegen.

WIR HABEN ALLES FÜR DEN BAU.

.....
HG COMMERCIALE
Eisenbahnstrasse 5
3360 Herzogenbuchsee
www.hgc.ch
.....

HGC

Der Fels bröckelt, unsere Geländer halten



Moderne und traditionelle
Schlosserarbeiten wie
Geländer, Fenstergitter,
Gartentore, Balkon- und
Treppenkonstruktionen,
diverse Geschenkartikel

**Kunstschlosserei
Grossenbacher AG**
3363 Oberörsch
Tel. 062 961 14 48
Fax 062 961 19 17
Natel 079 330 44 48



W O D E R F U N K E S P R I N G T

Hochmoderne Lasertechnik und Laserdesign

Qualitativ hochstehende Metall-Verarbeitung:
Serielle Produktion von lasergeschnittenen Industrie-
Halbzeugen, CNC-gesteuertes Abkanten, allgemeine
Schlosser- und Schweissarbeiten.

Michel Apparatbau AG
Wangenstrasse 84
3360 Herzogenbuchsee
T. +41 62 956 10 90
www.michelag.ch

MICHEL
Apparatbau AG

OPTIK RÖMMELE

Bahnhofstrasse 4
3360 Herzogenbuchsee
T 062 961 60 40
F 062 961 23 11
or@optik.roemmel.ch
optik.roemmel.ch



terres de vins

Ihr Weinfachgeschäft

7.¹⁵ bis 12.⁰⁰ und
13.¹⁵ bis 17.⁰⁰
Samstag geschlossen

HAMMEL
TERRES DE VINS

LAGERSTRASSE 25 – 3360 HERZOGENBUCHSEE
info@hammel.ch – www.hammel.ch

SALE

17. August bis
17. September 2020

Bei Steffen Raumkonzepte und Boutique NäbeDra
wird **UMGEBAUT**.

Besuchen Sie uns zu den gewohnten Öffnungszeiten und
profitieren Sie von exklusiven Rabatten.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

steffen
RAUMKONZEPTE

NäbeDra
GESCHENKE



Aus gesunden Böden wachsen gesunde Pflanzen

*20
Jahre*

Ob eine Pflanze gesund und wüchsig ist oder krank und schwach, das entscheidet sich in der Qualität des Bodens. Die Firma Rolf Kunz Gartenbau und Gartenpflege hat sich dazu entschieden, in Zukunft weitgehend auf chemisch-synthetische Pflanzenschutz- und Düngemittel zu verzichten und vermehrt mit biologischen Alternativen zu arbeiten: der Boden dankt's, die Flora und Fauna freut's.



Aeschbach Peter AG

Fenster • Fensterladen • Haustüren • Garagentore

3360 Herzogenbuchsee
Mobile 079 647 12 40
www.fenster-aeschbach.ch



Florale Werke • Accessoires • Pflanzen • Hochzeitsfloristik
Trauerbinderei • Friedhofgärtnerei • Hauslieferdienst & vieles mehr



Blumenladen & Gärtnerei

3373 Röthenbach • 062 961 14 24 • blumen-gruetter.ch

**Wir lieben
Ihr Auto!**



**W. Schärer
Schlossgarage AG**

3367 Thörigen
Tel. 062 956 10 60

www.schlossgarageag.ch

**DIE Beraterbank
im Oberaargau:
Gemeinsam Mehrwert
schaffen**

bankoberaargau.ch

Clientis
Bank Oberaargau



METZGERQUALITÄT

Martí's Natura-Fleisch


Unterstrasse 28 • 3360 Herzogenbuchsee • Tel. 062 961 12 26
www.martimetzgerei.ch



**HERZOGENBUCHSEE
KIRCHBERG • UTZENSTORF**

IHR BAUPARTNER



**WIR BAUEN IHR ZUHAUSE
IN EINZIGARTIGER QUALITÄT!**

Hochbau — Tiefbau — Umbauten — Renovationen — Gebäudeunterhalt — Immobilien



www.leubau.ch

Man sieht ihn im Rasen knien, wie er eine Handvoll Erde nachdenklich betrachtet. Er bückt sich hier zu den Rosen hinunter, um einen Blick auf den Stiel und die samtigen Blätter zu erhaschen und er zupft da ein Unkraut aus dem Boden. Rolf Kunz ist in seiner Mission unterwegs und die lautet: «gesunder Boden, gesunde Pflanzen»! Seit Anfang des Jahres setzt das Gartenbauunternehmen aus Herzogenbuchsee

vermehrt auf biologische Pflanzenschutzmittel und Dünger, arbeitet also weniger mit Chemie. Die Gartenarbeit, so Rolf Kunz, wird damit nicht reduziert, aber sie ist sicherer für den Mensch und freundlicher zur Umwelt. Er drückt es so aus: «Wer im Garten auf Nachhaltigkeit setzt und darauf verzichten will, Schädlinge, Krankheiten und Unkraut mit der Chemiekeule zu vernichten, muss dranbleiben!»



Punkt 1: Organisation ist alles

Ein grüner Daumen ist hilfreich, aber wer sich langfristig an seinem Garten erfreuen will, muss gezielt vorgehen. Schon seit Jahren erstellt Rolf Kunz für seine Kunden einen Jahrespflegeplan, hält alle Arbeiten fest, die erledigt werden müssen und nimmt diese gemeinsam mit seinem Team in Angriff, wenn die Zeit reif ist. Rolf Kunz: «Viele Inhaber von Gärten vertrauen uns ihren Garten an und übertragen uns sämtliche Arbeiten. Andere teilen sich die Gartenarbeit mit uns auf: sie tun das, was sie sich zutrauen und alles, was Fachwissen braucht, delegieren sie uns.»

Punkt 2: Wissen, worauf zu achten ist

Nachhaltig gärtnern ist für viele noch Neuland, die Umstellung funktioniert nicht von heute auf morgen. Jonas Fischer und Melanie Kunz aus dem Pflorgeteam haben eine Weiterbildung zum Thema Pflanzengesundheit und Bodenpflege absolviert. Sie lassen ihr Wissen in die tägliche Arbeit einfließen, mit dem Ziel, die Widerstandsfähigkeit der Pflanzen gegen Schadensorganismen zu erhöhen. Kunz: «Man muss die Zeichen erkennen und rechtzeitig handeln. Denn wenn die Rosen erst einmal von Mehltau befallen sind, braucht es mit biologischen Mitteln Zeit und Geduld, um sie wieder davon zu befreien.»

Punkt 3: Unterstützung holen

Der Garten ist Lebensraum. Ein Ort, wo sich das Leben spiegelt, wo wir zur Ruhe kommen, uns beim Spiel entspannen oder uns mit lieben Menschen umgeben. Wir unterstützen Sie dabei, den Garten zu Ihrer Wohlfühloase zu machen. Sie erhalten fachliche Hilfe bei der Pflege oder ein organisiertes Team für die Planung und Realisation von Veränderungen. Einzelne oder als Ganzes. Rolf Kunz Gartenbau und Gartenpflege ist für Sie da. Seit 20 Jahren.

Für weitere Informationen führt Sie der QR-Code direkt auf unsere Homepage.



*20
Jahre*

Rolf Kunz AG, Gartenbau und Gartenpflege
Lagerstrasse 41, 3360 Herzogenbuchsee
Telefon 062 961 95 10, info@rolfkunzgartenbau.ch
www.rolfkunzgartenbau.ch



Peter Beck AG, Holzbau – Zimmerei
Wiesenstrasse 3, 3362 Niederörs
Tel. 062 961 13 66, www.holzbaubeck.ch



Neu- und Umbauten • Dämmungen • Innenausbau

Qualität nach Mass

SCHREINEREI SCHMID OBERÖRS

TÜREN ■ FENSTER ■ KÜCHEN ■ SCHRÄNKE

062 961 14 49 ■ info@ssob.ch ■ www.schreinerschmid.ch

Putzfee Petra GmbH

062 530 13 32

Herzogenbuchsee & Umgebung

putzfee-petra-gmbh.ch

Reinigung . Haushaltshilfe & Entlastungen aller Art . Umzugsreinigung mit Abgabegarantie

rebmann

DIE STROMER



oder installieren sie ihre steckdosen selber?
www.rebmann.ch

filiale
eisenbahnstrasse 12
3360 herzogenbuchsee

fon 062 961 86 46
fax 062 961 86 47
filiale@rebmann.ch



Kochtöpfli

Party-Service für jeden Anlass

Kochtöpfli GmbH

Cuno-Amiet-Strasse 7 | 3360 Herzogenbuchsee
Tel. 062 961 01 48 | barbara@kochtoepfli.ch
www.kochtoepfli.ch



rolf kunz
gartenbau und gartenpflege

Individuelle Beratung schafft
individuelle Gärten.



Vertrauen Sie unserer Kompetenz und Beratungsstärke, zählen Sie auf unseren Service, freuen Sie sich auf edle oder ehrliche Materialien und seien Sie sich unserer umfassenden Dienstleistungen gewiss.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf:
Rolf Kunz AG, Herzogenbuchsee
Telefon 062 961 95 10
www.rolfkunzgartenbau.ch

Wandee-Thai-Restaurant

Unterstrasse 23, 3360 Herzogenbuchsee
Telefon 062 961 25 25

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Samstag 11–24 Uhr

Sonntag 11–22 Uhr

Montag geschlossen

Dienstag bis Freitag:
Mittagsbuffet Fr. 18.90

Geschäftssessen und Partyservice

STEFFEN – KOMPETENZZENTRUM



Steffen – Kompetenzzentrum für Handwerk, Qualität und Raum

Wir, die Firma Steffen und unsere 20 Mitarbeitenden engagieren sich seit fast achtzig Jahren in den Bereichen Handwerk und Handel. Unsere Kunden schätzen das Familienunternehmen Steffen besonders für seine Kompetenz und Loyalität. Expertise und vertrauensvolle Zusammenarbeit sowie unser stets innovatives Denken finden grossen Anklang bei Stammkunden aus nah und fern. Sie vertrauen auf unsere Sach- und Fachkenntnisse. «Zudem bestehen langjährige, enge und stabile Beziehungen mit unseren Handelspartnern. Wir erhalten alle Informationen, Prospekte, Unterlagen und stehen stets in engem Kontakt. Intensiver Austausch und gute Zusammenarbeit waren uns schon immer wichtig. Spannend ist, dass die aktuelle Situation auch eine Chance zur Vertiefung von Bestehendem und zum Aufbau von neuen Zusammenarbeiten bietet.»

(Fritz Steffen, eidg. dipl. Innendekorateur HF)

HANDWERK UND TRADITION LEIDENSCHAFT UND PRÄZISION

Unser Team von A bis Z

Simone Aerni, Davide Fontanesi, Ursula Graber, Joel Hofmann, Anna Kalt, Leslie Knuchel, Miray Kuzucular, Simone Lanz, Patricia Leuenberger, Susanne Leuenberger, Behrudin Merdanovic, Beat Ruch, Nina Scheidegger, Andreas Steffen, Fritz Steffen, Claudia Steffen-Burkhard, Corinne Steffen-Kunz, Jonas Trösch, Joelyn Wyss, Anja Wyssmann, Heidi Zürcher | Elisabeth Steffen und Fritz Steffen Sen. (2. Generation)

1 A-Beratung 3 Generationen 20 Fachkräfte
78 Jahre Erfahrung 810 m² Ausstellungsfläche



SINN FÜR STIL UND TEXTIL

www.steffen-rk.ch

Thierstein AG



Festwirtschafts-Vermietungen · 3360 Herzogenbuchsee

Wangenstrasse 100 A · Telefon 062 961 86 65 · Fax 062 961 86 66
info@festwirtschaften.ch · www.festwirtschaften.ch

Festhallen · Partyzelte · Bühnen · Tribünen · Festtische Stühle · Beleuchtungen · Hallenheizungen · Gläser und Geschirr · Kücheneinrichtungen · Einweggeschirr

SCHREINEREI



ALFRED
WYSS AG

Wangenstrasse 44
3360 Herzogenbuchsee
info@wyss-schreinerei.ch
Tel +41 (0)62 961 41 40
www.wyss-schreinerei.ch



Webseiten
Mediengestaltung
Onlineshops | Fotografie

webpresso.ch

Webpresso AG

Industrieweg 2 | 3360 Herzogenbuchsee
Tel. 062 544 76 00 | info@webpresso.ch



SCHENK
STOREN

Schenk Storen GmbH
Eisenbahnstrasse 1
3360 Herzogenbuchsee
062 530 68 33
info@schenkstoren.ch

- Reparatur
- Service
- Beratung
- Verkauf
- Lamellenstoren
- Rolladen
- Klappläden
- Markisen



Für jeden die richtige Hypothek

Kostenlose Hypothekarberatung:
umfassendes Know-how und
modernste Tools.

Dank Standortanalyse, Immobilienbewertung
und Prüfung von Finanzierungsmodellen
sind unsere Hypothekarlösungen perfekt auf
Ihre persönliche Situation und Ihr Wunschobjekt
abgestimmt. ubs.com/hypotheiken

UBS Switzerland AG
Wangenstrasse 10
3360 Herzogenbuchsee
Tel. 062 956 86 86



KOMPETENZZENTRUM HANDWERK QUALITÄT RAUM

Was wir erreichen wollen und weshalb ein Umbau erforderlich ist

Um unsere Vorbild-Funktion auch in den kommenden Jahrzehnten gegenüber dem Team sowie den Geschäftspartnern und Kunden weiterhin erfolgreich behaupten zu können, wird mit Weitsicht agiert. Daher haben wir uns entschlossen, einen Umbau sorgfältig zu planen und schrittweise durchzuführen. Bauhistorische Aspekte sind hierbei genauso von Bedeutung und im Fokus wie die Ermöglichung von technischem Unterhalt und Sichtbarmachung von Fortschritt und Sicherheit im Gebäude. «Seit einigen Monaten arbeiten wir an unserer Präsentation im Showroom, dem dazugehörigen Auftritt im Internet sowie unserem Beratungs- und Kollektionsangebot im Kundenhaus – dies treiben wir jetzt mit aller Kraft voran. Am Ende des Prozesses wird ein neues Kompetenzzentrum für Handwerk, Qualität und Raum im Mittelland stehen, das wir zusammen mit unseren Partnern und Frau Dr. Ines Klemm von Latrace in Luzern aufbauen.»

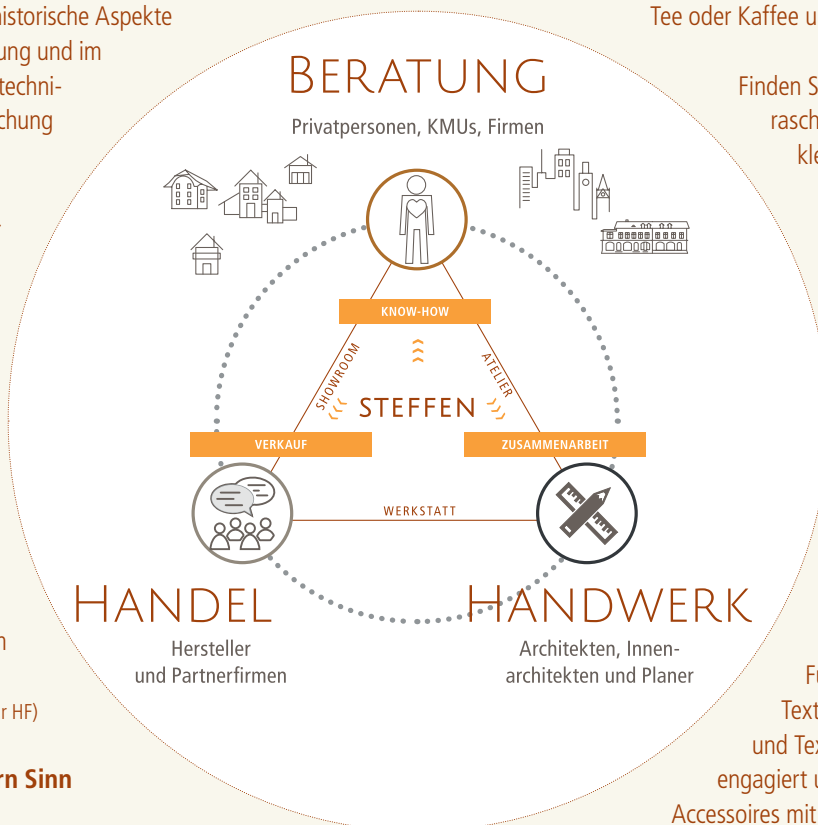
(Fritz Steffen, eidg. dipl. Innendekorateur HF)

Zeiten des Wandels erfordern Sinn für Bodenständigkeit

Wir bauen unsere Ausstellungsräume um, weil sie noch gesünder und smarter werden sollen. Wir schätzen die Zeit, die unsere Kunden, Gäste und Freunde bei uns verbringen und möchten ihren Aufenthalt so angenehm wie möglich gestalten. Atmosphäre ist eng mit Sinn und Sinneswahrnehmung sowie mit bewusstem Sein verbunden. «Gesundes Raumklima, natürliche Materialien und gutes Licht – alles Themen, die wir aufgreifen, um noch mehr Wohlbefinden mit bekannter Kompetenz am gewohnten Ort zu verbinden.» (Andreas Steffen, Bodenlegermeister, eidg. Dipl.) Die neuen Bereiche verbinden traditionelle und originelle Bodenbeläge mit schlichten und edlen Textilien in einem flexiblen Raumkonzept für Einzelberatungen und Events. Erdige Wandbeläge und ressourcenschonende Holz-Aromawände sorgen für Hochstimmung mit Bodenhaftung.

Boutique Steffen: Sinn für Schönes – persönlich sortiert und liebevoll präsentiert

Freude bereiten, Ruhe finden, Zeit geniessen – all das können Sie auch weiterhin in der Boutique im Hause Steffen. Freuen Sie sich auf eine neue Wohlfühlatmosphäre mit Aromaputzen, die alle Sinne anregen. Verweilen Sie in besonders schönen Polstermöbeln. Trinken Sie einen Tee oder Kaffee und lassen Sie sich inspirieren!



Finden Sie mehr als Sie suchen! Überraschen Sie sich und Ihre Lieben mit kleinen Aufmerksamkeiten und Besonderheiten aus der neuen *Steffen Design Collection*.

Corinne Steffen (Einrichtungsberaterin) und das Steffen Team suchen diese eigens für Sie aus. Dabei legen sie grossen Wert auf Nachhaltigkeit. Regionale Ursprünge und Zusammenarbeit mit Schweizer Designern prägen die Kollektion genauso wie Freude an schönem Design und Sinn für Praktisches.

Für Personalisierung zu allem in Textil berät Sie Innendekorateurin und Textilfachfrau Susanne Leuenberger engagiert und kompetent. Wünschen Sie Accessoires mit Monogramm, ein Kissen im Stoff

Ihrer Wahl mit persönlicher Botschaft oder Tischwäsche passend zu Sessel oder Vorhangstoff – melden Sie sich an für Ihr persönliches Beratungsgespräch.

Steffen – Showroom und Wohlfühlort für regionale und internationale Markenmöbel

Möbel sind zum Leben da. Sie sind wie ein Speicher von Erinnerungen. Manche Stücke haben einen besonders grossen persönlichen Wert, andere haben ihren Preis – weil sie ehrlich und hochwertig gefertigt werden. Als kompetenter Handwerks- und Handelspartner können wir Ihnen beides bieten – einzeln und in Kombination. Kommen Sie vorbei und sitzen Sie Probe! Wir laden Sie herzlich zu uns ein.

Zeiten des Wandels





COLORAMA®

powered by VAUTHEY

Vermietung von Hebebühnen

VAUTHEY AG

MALEREI GIPSEREI
ISOLATIONEN TROCKENBAU

HERZOGENBUCHSEE

Tel. 062/961 52 25

HIKING PRO

Ihr sicherer Begleiter.



stuco
www.stuco.com

HERZOGENBUCHSEE

Landi Laden
mit grossem Gartencenter
Mo. bis Fr. 08.00 bis 19.00 Uhr
Samstag 08.00 bis 17.00 Uhr

Tankstelle
mit Shop und Autowaschanlage
(Waschtunnel, Waschboxen, Staubsaugerplätze)
365 Tage offen von 06.00 bis 22.00 Uhr
info@landibuchsi.ch




Ihr Heizöltelefon 058 434 27 00

SUBINGEN

Landi Laden
mit Gartencenter
Mo. bis Fr. 08.00 bis 18.30 Uhr
Samstag 08.00 bis 16.00 Uhr

Tankstelle
mit Autowaschanlage
(Waschboxen, Staubsaugerplätze)
info.subingen@landibuchsi.ch



www.landibuchsi.ch

Druckerei: Schmitt AG

Ihr Bauvorhaben – unsere Stärke

Küchen – Schränke nach Mass – Neu- und Umbauten – Fenster




SÜMI
SCHREINEREI

3360 Herzogenbuchsee
Tel. 062 961 06 06
www.suemi.ch




HUBER
Auto und Motorrad



Kurse in Herzogenbuchsee direkt beim Bahnhof
VKU-Kurs: Mo–Do, 18.–21. Januar 2021
Nothelferkurs: Fr+Sa, 22.+23. Januar 2021
Motorrad-Grundkurse: fortlaufend
079 434 58 58 – www.fahrschulehuber.ch

Ihr kompetenter Partner für:

- Stark- und Schwachstrominstallationen
- Telefoninstallationen und -Anlagen ISDN / ADSL
- TV-Installationen
- Universelle Gebäudeverkabelungen
- Service und Reparaturen

**24 Stunden
Pikettdienst
062 961 93 93**

LIECHTI RENTSCH GmbH

**ELEKTRO
TELEMATIK**

Industrieweg 2
3360 Herzogenbuchsee
Tel. 062 961 93 93
Fax 062 961 93 92
info@liechti-rentsch.ch
www.liechti-rentsch.ch